

DIOCESE OF SAN BERNARDINO



OFFICE OF THE BISHOP

July 27, 2021

Brothers and Sisters in Christ,

Peace and well-being to you. Please know of my continued blessings and prayers for you and yours as you journey in our beautiful Catholic faith. May we always keep in our hearts and minds that God walks with us, in both good times and challenging times.

Today, I wish to inform you of our diocesan response to the Apostolic letter, *Traditionis custodes*, issued earlier this week by the Holy Father regarding the celebration of the Latin Mass. In this document, Pope Francis has sought to place greater jurisdiction over the celebration of this rite in the hands of the Ordinary Bishop. The document also calls us to unity in the celebration of the Eucharist, reaffirming the primacy of the Ordinary form of the Mass that we have practiced since the Second Vatican Council.

The celebration of the Latin Mass occurs on a limited basis in our Diocese, offered weekly in two of our parishes. Having reviewed *Traditionis custodes* and reflected on the spiritual needs that are fulfilled by the limited offering of the Latin Mass in our Diocese, I have made the decision that we will continue to offer the Latin Mass at these two parishes on the current schedule.

This will require me to make a dispensation from one article of *Traditionis custodes*. In addition, the readings for these parish celebrations of the Latin Mass are to be proclaimed in the vernacular language, using translations of the Sacred Scripture approved for liturgical use by the United States Conference of Catholic Bishops. Finally, priests in our diocese who wish to celebrate the Latin Mass at one of these two designated parishes will now need to first obtain faculties to do so from the Diocesan Bishop.

In closing, let us remember that we are one in the celebration of the Eucharist, as we receive essential nourishment by partaking in the real presence of the Body and Blood of our Lord Jesus Christ. All the different rites of the Mass have this common purpose and gift to us.

May God continue to bless you and your loved ones.

In Christ,

Bishop Alberto Rojas
Diocese of San Bernardino

DIOCESE OF SAN BERNARDINO



OFFICE OF THE BISHOP

27 de Julio 2021

Hermanos y Hermanas en Cristo,

Paz y bienestar esté con ustedes. Por favor sepan de mis bendiciones y oraciones continuas para ustedes y sus seres queridos mientras caminan en nuestra bella fe Católica. Tengamos siempre en nuestros corazones y nuestras mentes que Dios camina con nosotros, tanto en tiempos buenos como tiempos restantes.

Hoy, quiero informarles de nuestra respuesta Diocesana a la carta Apostólica, *Traditionis custodes*, emitida el 16 de julio del 2021 por el Santo Padre con respecto a la celebración de la Misa en Latín. En este documento, el Papa Francisco ha buscado poner mayor jurisdicción sobre la celebración de este rito en las manos del Obispo Ordinario. El documento también nos llama a la unión en la celebración de la Eucaristía, reafirmando la primacía de la forma Ordinaria de la Misa que hemos practicado desde el Concilio Vaticano Segundo.

La celebración de la Misa en Latín ocurre de manera limitada en nuestra Diócesis, se ofrece semanalmente en dos de nuestras parroquias. Después de haber revisado y reflexionado sobre las necesidades espirituales que se llenan por el ofrecimiento limitado de la Misa en Latín en nuestra Diócesis, he tomado la decisión que continuaremos ofreciendo la Misa en Latín en estas dos parroquias en el horario actual.

Esto requerirá que haga una dispensación de un artículo de *Traditionis custodes*. Además, las lecturas para estas celebraciones parroquiales de la Misa en Latín se deben proclamar en el vernáculo, usando la traducción de las Sagradas Escrituras aprobadas para uso en la liturgia por la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Finalmente, los sacerdotes de nuestra Diócesis que quieran celebrar la Misa en Latín en una de estas dos parroquias designadas ahora necesitarán obtener primero las facultades del Obispo Diocesano para hacerlo.

En conclusión, recordemos que somos uno en la celebración de la Eucaristía, ya que recibimos la nutrición esencial al compartir en la presencia real del Cuerpo y la Sangre de nuestro Señor Jesucristo. Todos los diferentes ritos de la Misa tienen este propósito y don en común.

Que Dios continúe bendiciéndolos a ustedes y a sus seres queridos.

En Cristo,

Obispo Alberto Rojas
Diócesis de San Bernardino